**Transcription de l’entretien : le sentiment identitaire chez les Alsaciens**

**Question 1**

Pour toi que signifie être alsacien ?

**Réponse 1**

Etre alsacien ça signifie quoi ? C’est une identité pour moi. J’ai une certaine fierté à comprendre et maîtriser un peu l’alsacien, même si j’aimerais le parler un peu mieux, mais voilà. Pour moi c’est quelque chose, c’est un plus par rapport à une identité purement ... à une identité purement française. Parce que il y a une vraie culture, une histoire, une gastronomie, etc. C’est quoi être alsacien ? Voilà. C’est essentiellement une fierté.

**Question 2**

Donc il y a une différence entre l’identité française et l’identité alsacienne ?

**Réponse** **2**

Pour moi c’est ... on peut pas parler vraiment de différences on va dire que c’est une, c’est un peu comme un mille feuille, c’est une identité supplémentaire. C’est-à-dire que me sentir alsacien ne me fait pas me sentir moins français, mais c’est une autre identité comme je peux me sentir français et européen, là je me sens européen et français et alsacien.

**Question** **3**

Et sur quoi repose cette identité alsacienne ? Tu as parlé de la langue. C’est un point essentiel ou bien, tu as parlé de l’histoire, enfin, si tu peux donner plus de détails sur quoi repose cette identité alsacienne ?

**Réponse** **3**

Alors oui, alors il y a essentiellement, c’est vrai qu’il y a le patois parce que quand je suis dans une autre région et que je suis avec un autre Alsacien, on va évidemment utiliser ce patois pour

**Question** **4**

Dialecte ou patois ?

**Réponse** **4**

Oui je ne fais pas trop la différence entre dialecte et patois. OK dialecte. Voilà. Donc il y a la langue, oui. Il y a toutes les références, notre culture commune, les noms des villages qui sont par exemple tout à fait différents des autres noms, euh l’histoire alsacienne, euh qu’est-ce que je peux te dire encore, oui alors le fait que l’entité alsacienne, la région Alsace n’existe plus administrativement pour moi ça m’embête vraiment, tu vois. Pour moi, la région Grand-Est c’est quelque chose de purement administratif, alors que l’Alsace c’est une province qui est qui a une réelle existence, voilà. Le Grand-Est pour moi, j’ai absolument rien contre les Lorrains même si je déconne souvent avec eux, mais par exemple, je sais pas, si je regarde dans les supermarchés, maintenant je ne trouve plus des choucroutes d’Alsace, je trouve des choucroutes du Grand-Est. Ça ça m’embête vraiment. Si je veux regarder une information, je tombe sur une information qui concerne les Ardennes. J’ai rien contre les Ardennes, mais pour moi dans mon quotidien c’est quelque chose d’éloigné. Le quotidien des Ardennes je ne me sens pas concerné.

**Question** **5**

Donc l’identité sont aussi quelque chose de vécu alors ? C’est pas seulement un patrimoine que l’on hérite ?

**Réponse** **5**

Ah ben oui oui comme j’ai dis je vais sur le Net. Avant j’allais sur France Info, je regardais ce qui se passait en Alsace. Maintenant je vais sur France Info, je regarde ce qui se passe dans la région Grand-Est. Encore une fois, on me donne des infos sur des lieux qui sont à 300 bornes de chez moi, etc. Ça m’intéresse moins, c’est clair, évidemment. Voilà. Et encore une fois si je cherche quelque chose de local, je vais consciemment ou inconsciemment chercher des choses qui se passent en Alsace et à partir du moment où c’est de l’autre côté des Vosges, ça va m’intéresser moins.

**Question** **6**

Donc la réforme régionale alors pèse beaucoup sur l’identité alsacienne ?

**Réponse** **6**

Je ne sais pas. Ça pèse beaucoup. Euh ... est-ce que la région Grand-Est a une grande ... C’était quoi la question ? J’ai oublié.

**Question** **7**

Si la réforme régionale pèse beaucoup.

**Réponse** **7**

Euh beaucoup je sais pas mais, encore une fois, c’est la peur d’être oublié en tant qu’Alsacien qui m’embête le plus. Voilà. J’ai envie de dire le peuple grand-estien n’existe pas, alors que le peuple alsacien oui, je crois que oui.

**Question 8**

Comme le peuple lorrain finalement. On a peut-être la même chose avec l’identité lorraine. Mais bon ...

**Réponse** **9**

Peut-être, mais je ne vois pas trop de quoi tu parles en parlant des Lorrains. Oui oui, en fait c’est ça voilà. En fait je m’en fous un peu de ce qui se passe dans les Ardennes. Voilà. Encore une fois je les adore, mais, je m’en fous un peu, voilà.

**Question 10**

Et souvent on définit l’identité alsacienne comme une double culture française et germanique. Est-ce que ça correspond à ton idée de l’identité alsacienne ?

**Réponse** **10**

Euh j’ai envie de dire c’est pas faut. Quand je reçois des gens qui viennent de l’intérieur puisqu’en Alsace on dit que les Français ce sont des gens de l’intérieur, c’est ce qu’ils me disent tous ouais c’est une culture mélangée entre le français et l’allemand. Euh faut pas se voiler la face oui l’alsacien c’est une variante d’une langue germanique, les noms des villages, etc. Et puis même les habitudes, la choucroute on dit à l’alsacienne on retrouve la même de l’autre côté du Rhin, etc. Je pense que oui on a des je pense que oui elle est influencée par euh elle est enrichit de des apports français et allemands.

**Question 11**

Mais est-ce que les Alsaciens pourraient se dire Allemands ?

**Réponse 11**

Je crois pas du tout. Non vraiment pas du tout. Je pense que mes parents, mes grands-parents s’en sont pris tellement dans la gueule des Allemands que je ne vois pas. Je ne connais pas d’Alsacien qui se revendique Allemand. Je n’en connais pas. Alors des fois on dit ah chez les Allemands c’est plus propre des trucs comme ça mais je crois que ça se limite à ça et je ne connais pas d’Alsacien qui ait la vraie nostalgie de la période de l’occupation. Non vraiment. Non non, vraiment, je pense pas. Enfin personnellement j’en connais pas. Mais je me sens mais alors pas du tout Allemand, c’est sûr. Mais totalement Français. Européen, mais pas du tout Allemand. C’est clair. On va laisser le clocher au milieu du village.

**Question 12**

Une dernière question. Au début tu as parlé de fierté. En quoi y a-t-il fierté ? Sur quoi repose cette fierté ?

**Réponse 12**

Bonne question. Je ne sais pas. Attends il faut que je réfléchisse un peu. Pourquoi est-ce que je suis fier d’être Alsacien ? Ecoute, je sais que quand j’habitais à Lyon, quand j’étais avec des Alsaciens, j’étais vraiment très fier d’être avec un autre Alsacien, de pouvoir, même en rigolant, de pouvoir parler dans une langue différente que les Lyonnais ne comprenaient pas, pas forcément pour les critiquer, mais voilà. Et puis euh, quand je me présentais en tant qu’Alsacien j’avais plutôt une fierté qu’une honte ou. Enfin, c’était pas neutre en tout cas. Et euh ça repose sur quoi à part la langue ? Ecoute euh, j’sais pas. Ecoute on est dans une belle région avec de belles maisons, une bonne gastronomie. On est économiquement on s’en tire plutôt pas mal je crois. Euh on a une sacrée histoire. Et puis c’est déjà pas mal voilà.